

5) Robert Bosch Elektronika Kft.
 Robert Bosch út 2
 3000 HATTVAN
 HU Hungary

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and delivernote no.

3) Delivery note no

7603406

Page 1

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1
 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

1) Customer 5) Supplier No. LNR Pckb. LKZ Z abs Sov KZA
 1000911829 0091024089 UJ

Delivery/Installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

2) Receiver note

122/137

4) Dispatchdate

16.10.2020

Creationday

14.10.2020

10) Your sign 11) Your Order No. Date
 550003964301 14.11.2017

15) additional data customer

17) Dispatch place

6) Freight 7) Delivery
 Free Unfrank Wagon Carrier
 Fr.Gut Vartic.foreign
 Express Vartic.own
 Post

14) Our Order-No.

24) 24190269

19) Shipping type
 Truck collect. load

20) Incoterms 2010

Free Carrier

21) Packing type

2 PAL

Destination

22) Dispatch sign

gross 214,0 net 129,3

23) Total weight kg

gross 214,0 net 129,3

26) Receipt-/unload-point

25) Dispatch Address
 Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

27) Pos 28) Bosch-Order-No. Index

1 0260.001.050 V03

29) Description of delivery

EL-Steuergerät; ATCU-2-9.6

30) Quantity

128

40) Receiver notes

14249

Qty/(ls)

+/-

Notes

180276968
 5910757362

KUEHNEN+MAGEL s.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 128
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio:
 Quantità Imballi: 2
 Conformità alle schede d'imballaggio:
 Data controllo: 21/10/2020
 Firma

NO

42) Entry notes 43) Quantity check 44) Quality check/astreport 45) Receiver 46) Invoice check

Rotation Receiver notes

Date Name bzw. Nr



N7603406

BVE13384

1-15 and 21+22 auszulösen unter der Verantwortung des Absenders

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Hatvan HU		NEMZETKOZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 20009208 A fuvarozásra előtérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)	
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4. 70026 MODUGNO IT		16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> AUTODANA GROUP S.R.L. JO1/294/2006 ; RO 18517892 Sebeş, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMÂNIA </div>	
3 Az áru kiszolgálási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység/place/Ort 70026 MODUGNO ország/country/Land IT		17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, Country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)	
4 Az áru kiszolgálási helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység/place/Ort 3000 Hatvan ország/country/Land HU időpont/date/Datum 2020.10.15		18 A fuvarozó fenntartásai és megjegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer	
5 Beiefügte Dokumentok Annexed documents SAP:465860			
Eredeti EKAER bizonylat odaadva a Fuvarozónak!			
6 JEL és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummer	7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke	8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung	9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung
	114	PAL	KFZ-Zubehö
10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer	11 Bruttó súly(kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	12 Térfogat (m3) Volume in m3 Umfang in m3	
	12194		
Osztály Class	Szám Number	Betű Letter	Klassz, Ziffer, Buchstabe
			12194 0
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom	Feladó, Sender, Absender
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung		A szállítással kapcsolatos dokumentumokat kénytelenül átvettm Shipping documents are completely took over Ich habe die Transportdokumente vollständig übernommen	
15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Bérmentve, freight paid, frei Bérmentesítés nélkül, freight to be paid, X		20 Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen	
21 Kiszállítás helye, időpontja Established in Auslieferung		22 Feladó aláírása és bélyege Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders	24 Az áru átvételének ideje Goods received: Date on Gut empfangen: Datum am.
Hatvan 2020.10.15. AUTODANA GROUP S.R.L. JO1/294/2006 ; RO 18517892 Sebeş, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMÂNIA		2020.10.15.	
25 Jármű Vehicle Fahrzeug		Rakomány Useful load Nutzlast	23 Átvevő aláírása és bélyege Signature and stamp of the consignee Unterschrift und Stempel des Empfängers
3000 Hatvan. Tural út hrsz: 312.5 AB20CYK AB92CYK			AUTODANA GROUP S.R.L. Sebeş, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMÂNIA Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22

1-15 továbbá 21+22 mvakat a feladó tollal ki kell tölteni a felelősségére

20 OTT 2020

"Ricevuto con riserva di
verità su qualità e quantità"